

**Tempus Közalapítvány**

**Közhasznúsági jelentés**

**1998.**

## A közhasznúsági jelentés tartalma:

1. Éves számviteli beszámoló.
2. A költségvetési támogatás felhasználása.
3. Kimutatás a vagyon felhasználásáról.
4. Cél szerinti juttatások kimutatása.
5. A központi költségvetési szervtől, az elkülönített állami pénzalaptól, a helyi önkormányzattól és mindezek szerveitől kapott támogatások mértéke.
6. A közalapítvány vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke, illetve összege.
7. Beszámoló a közhasznú tevékenységről.

## 2. A költségvetési támogatások felhasználása - 1998.

/ezerforintban/

A támogatást nyújtó szervezet	A támogatás			Az elszámolás határideje
	időpontja	összege	célja	
Művelődési és Közokt. Min.	98.01.22.	120	Tanulmány a magyar felsőoktatásról	
Művelődési és Közokt. Min.	98.01.30.	✓2.000	CEEPUS miniszteri értekezlet megrendezése	1998.02.07.
Művelődési és Közokt. Min.	98.03.10.	✓4.500	ERASMUS progr. koord. 1998.01-03. havi kiadásokra	1998.05.31.
Művelődési és Közokt. Min.	1998. havi bontás	✓35.000	CEEPUS program támogatás	1999.03.31.
Művelődési és Közokt. Min.	98.05.12.	✓5.000	ERASMUS program 1998.04-06. havi kiadásokra	1998.07.31.
Művelődési és Közokt. Min.	98.06.16.	✓4.000	ERASMUS program 1998.07. havi kiadásokra	1998.09.30.
Művelődési és Közokt. Min.	98.07.21.	✓2.000	SOCRATES Nemzeti Iroda működésének biztosítására	1999.01.30.
Oktatási Minisztérium	98.08.19.	✓10.000	SOCRATES progr. koord. 1998. II. félév fedezetére	1998.12.30.
Oktatási Minisztérium	98.10.15.	✓50.000	Európai Unió programok előfinanszírozása	1999.02.15.
<b>Összesen:</b>		<b>112.620</b>		

A Tempus Közalapítvány az államháztartástól minden esetben írásbeli szerződés alapján részesült támogatásban. A támogatások összegét kizárólag működési feladatainak megvalósítására fordította. A támogatások felhasználásáról a költségvetés felé az elszámolás határidőben megtörtént.

A költségvetési támogatások felhasználása az alábbiak szerint alakult:

### CEEPUS miniszteri értekezlet megrendezése

Költségvetési támogatás 1998.	2.000
Felhasználva	1.995
Maradvány:	5

### ERASMUS program támogatás

Költségvetési támogatás 1998.	13.500
1997-ről átmenő tétel	1.323
	<hr/> 14.823
Felhasználva	14.823
Maradvány:	<hr/> 0

### CEEPUS program támogatás

Költségvetési támogatás 1998.	37.531
1997-ről átmenő tétel	- 4.016
	<hr/> 33.515
Előző évi támogatás visszatérítés	177
	<hr/> 33.692
Felhasználva	33.259
Átmenő tétel 1999-re	<hr/> 433

3 % rezszi térítés	1.180
Felhasználva	1.180
Maradvány:	<hr/> 0

### SOCRATES Iroda működésének biztosítására

Költségvetési támogatás	2.000
Maradvány 1997-ről	209
	<hr/> 2.209
Felhasználva:	2.210
Különbözet:	<hr/> -1

### SOCRATES program - 1998. II. félév

Költségvetési támogatás	10.000
Felhasználva	10.000
Maradvány:	<hr/> 0

### Európai Uniós programok előfinanszírozására

Költségvetési támogatás	50.000
Felhasználva	-
Átmenő tétel 1999. évre:	<hr/> 50.000

Megjegyzés: az év folyamán ebből a keretből kerültek megelőlegezésre azok a támogatások, amelyeknek a fedezete nem folyt be időben az EU Bizottságtól. 1998. évvégén a keretet sikerült újra feltölteni az időközben befolyt összegekből.

A Tempus Közalapítvány éves beszámolójában a költségvetési támogatások aránya az összes bevételen belül:

- Bevételek 1998.	636.296 eFt
- Költségvetési támogatás 1998.	63.414 eFt
Összes bevételen belüli arány:	9,97 %

### 3. Kimutatás a vagyon felhasználásáról

Megnevezés:	1997.	1998.	Változás /eFt /	Index /%/
Saját tőke	42.401	51.265	8.864	120,91
Induló tőke	19.011	21.702	2.691	114,15
Tőke változás	23.390	29.563	6.173	126,39
Tárgyévi eredmény	7.826	6.173	- 1.653	78,88

A Közalapítvány rendelkezésére bocsátott 18.000 eFt összegű alapítói vagyon az alapítás évétől kezdve folyamatosan növekedést mutat, 1998. december 31-én a saját tőke összege: 51.265 eFt.

Az 1998. évi saját tőke értéknövekedése tartalmazza a Közalapítvány tárgyévi 6.173 eFt összegű eredményét, valamint a SOCRATES programmal kapcsolatban térítés nélkül átvett tárgyi eszközök értékét.

#### 4. Kimutatás a cél szerinti juttatásokról

A Közalapítvány az alapítói okiratban meghatározott céloknak megfelelő, kizárólag pénzübeni támogatást folyósít.

Juttatás megnevezése	/ezerFtban/ Összege (1998.)
ERASMUS - Action 1	5.920
ERASMUS - Action 2	400.941
ILPC - Intenzív Nyelvi Előkészítő Kurzus	4.356
COMENIUS - Action 1	36.058
COMENIUS - Action 3.2	324
LINGUA B	3.117
LINGUA C	8.042
LINGUA E	25.070
ARION	3.765
SOCRATES összesen:	487.593
TEMPUS - IMG	11.550
- belföldi ösztöndíj	401
Erasmus - belföldi ösztöndíj	52
Socrates - belföldi ösztöndíj	46
CEEPUS mobilitás	26.917
Összesen:	526.559

A cél szerinti juttatásokat a Közalapítvány pályázathoz köti. A pályázatok elbírálása az alábbiak szerint történik:

**CEEPUS program** : a CEEPUS hálózati pályázatok bírálata három lépésben történik. Elsőnek formai bírálat a CEEPUS Nemzeti Iroda részéről. A formai bírálatot nemzeti bírálat követi. Ennek keretében minden pályázatot hárman véleményeznek és pontoznak: egymástól függetlenül két, a Nemzeti Szakértői Bizottság által felkért bíráló és egy bizottsági tag. A pályázatok tartalmát a felkért szakmai bírálók értékelik és indokolják. Ezt követően a CEEPUS Nemzeti Irodákkal együttműködve, a nemzeti pontszámokat alapul véve, a Nemzetközi Szakértői Bizottság hozza meg a döntést a pályázatok elfogadásáról vagy elutasításáról. A döntés meghozatalánál a Nemzetközi Bizottság még az egyes országok által felajánlott hónap-kvótákat is figyelembe veszi.

**SOCRATES program**: a Centralizált pályázatokat közvetlenül az Európai Bizottság XXII-es Főigazgatóságához vagy a Socrates and Youth Technical Assistance Office Belgium - hoz kell benyújtani. Ezen pályázatok szelekcióját és monitoringját szintén a fenti intézmények végzik. A támogatásra kiválasztott pályázókkal az Európai Bizottság köt szerződést és közvetlenül felé kell elszámolni.

A Decentralizált pályázatokat közvetlenül a Nemzeti Irodához kell benyújtani, mely a Tempus Közalapítvány keretében működik. A pályázatok szelekcioját, tartalmi és szakmai bírálatát a Közalapítvány által felkért szakértők végzik.

**TEMPUS program:** a Közös Európai Projektek bírálati folyamata négy szakaszra oszlik. A bírálók először az alapvető formai követelmények betartását ellenőrzik, majd, hogy a pályázatok összhangban vannak-e a magyar Tempus prioritásokkal.

Ezután a technikai bírálat következik, amelynek során a pályázat egyes részeinek kidolgozottsága, valamint tartalmi összfüggései kerülnek elbírálásra. A bírálatnak ezt a három első szakaszát többségében a Tempus Közalapítvány programkoordinátor munkatársai végezték, akik ezt megelőzően részt vettek az Európai Képzési Alapítvány /ETF/ által szervezett szelekcioás tréningben. A szelekcio a rendkívül részletes bírálati útmutató alapján készült, mely egységes volt minden tagjelölt ország számára. Végezetül az ETF felülvizsgálta minden egyes formai, prioritási vagy technikai szempontból meg nem felelt pályázat bírálatát.

A technikai bírálaton is túljutott pályázatokat ezután két független szakértői csapat véleményezte. A hagyományos academic JEP és a university management JEP pályázatokat az adott tématerületek szakértői bírálták, a TIB pályázatokat pedig az európai integráció szakértői értékelték. Minden pályázatot egy magyar és egy EU szakértő vizsgált párhuzamosan, majd közösen hoztak döntést a végső minősítésről. Az EU szakértőket az Európai Bizottság, míg a magyar szakértőket a Tempus Közalapítvány kérte fel.

A technikai és a szakértői bírálatra Magyarországon került sor, a Tempus Közalapítvány szervezésében.

A bírálati folyamatot az EU Bizottság XXII. Főigazgatósága által vezetett 1998.07.17-i brüsszeli ülése zárta le, amelyen végső döntés született a támogatásra előterjesztett pályázatokról az 1998. évi pályázati fordulóra Magyarország számára meghatározott 5 millió ECU-s költségvetés figyelembevételével.

##### **5. Kimutatás a központi költségvetési szervtől, az elkülönített állami pénzalaptól, a helyi önkormányzattól, a kisebbségi települési önkormányzattól, a települési önkormányzatok társulásától, az egészségbiztosítási önkormányzattól és mindezek szerveitől kapott támogatás értékéről**

A Tempus Közalapítvány a felsorolt szervezetektől támogatásban nem részesült.

##### **6. A vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatások**

A Tempus Közalapítvány a Ktv. által megjelölt személyeknek semmiféle juttatást nem nyújt.

##### **7. Beszámoló a közhasznú tevékenységről**

A Magyar Köztársaság Kormánya, mint alapító az Európai Unió Phare Tempus programjának megszervezése érdekében, az állami közfeladatok folyamatos biztosítása céljából határozatlan időre létrehozta a Tempus Közalapítványt. A Tempus Közalapítványt a Föv. Bíróság az 1996. május 23-án kelt, 12. Pk. 60.336/1996/3. sz. végzésével nyilvántartásba vette.

A Közalapítvány feladatai az évek során kibővültek, feladata lett:

- a CEEPUS és ERASMUS programok magyarországi koordinációja és a CEEPUS Magyarországi Iroda működtetésének biztosítása,
- az Európai Közösség Socrates programja végrehajtásának és a Socrates Nemzeti Iroda működtetésének biztosítása.

A Tempus Közalapítványt a Fővárosi Bíróság 12.Pk.60 336/1996/12.sz. 1999. április 21-i végzésével kiemelkedően közhasznú szervezetté minősítette.

### CEEPUS program

A CEEPUS megállapodást 1993. december 8-án írta alá Ausztria, Bulgária, Magyarország, Lengyelország, Szlovákia és Szlovénia. 1994-ben csatlakozott Horvátország, 1995-ben Csehország és 1997-ben Románia.

1997. május 29-i levelében a Művelődési és Közoktatási Minisztérium megbízta a Tempus Közalapítványt a CEEPUS program magyarországi koordinációjával. A Tempus Közalapítvány 1997 májusában megkezdte a felkészülést a program szakmai és pénzügyi átvételére. Így 1997. augusztus 1-től a szakmai koordináció, a program pénzügyeinek intézése pedig szeptember 1-től került ténylegesen a Tempus Közalapítványhoz.

A program célja, hogy lehetővé tegye a résztvevő országok felsőoktatási intézményei /egyetemek, főiskolák/ számára vendégtanárok fogadását, diákcseréket, nyelvi és szakmai kurzusokon, valamint nyári egyetemeken való közös részvételt.

A program költségeit a CEEPUS országok kormányai finanszírozzák oly módon, hogy az országba érkező külföldi CEEPUS ösztöndíjasok tartózkodási költségeit és ösztöndíját a fogadó ország fedezi. Minden egyes ország deklarálja, hogy hány ösztöndíj-hónapot finanszíroz, azaz összesen hány hónapra fogad külföldi hallgatókat és oktatókat.

Az 1997/98-as tanévben a Tempus Közalapítvány kezelésében működő CEEPUS program keretében összesen 48 hálózat nyert elfogadást, 274 felsőoktatási intézmény részvételével.

Az 1998/99-es tanévben 52 hálózat nyert elfogadást, 311 felsőoktatási intézmény részvételével.

Az 1998-as évben CEEPUS ösztöndíjjal Magyarországra beutazók száma: 220 fő, a kiutazók száma: 182 fő.

Magyarország hónap kihasználása az 1998/99-es tanévben: 100 %.

1998. februárban megszervezésre került a CEEPUS Miniszteri Bizottsági értekezlet, majd a Nemzeti Szakértői Bizottság alakuló ülése, majd márciusban ismét a Nemzeti Szakértői Bizottsági ülése.

1998. májusban kiadásra került a CEEPUS Kézikönyv, majd a CEEPUS Hírlevél.

1998. szeptemberben információs kampány: Regionális Tájékoztató napok 7 vidéki városban.

1998. szeptemberben a módosított CEEPUS Kézikönyv kiadása.

### SOCRATES program

A SOCRATES program az Európai Unió Bizottsága által az oktatás területén létrejövő együttműködés támogatását célzó program, mely 1995-ben jött létre. A program legfőbb célja, hogy javítsa az oktatás minőségét, növelje a tanulás presztizsét.

Az 1997/98-as tanévtől Magyarország is a program résztvevői közé tartozik. A program első szakasza 1999. december 31-ig tart.

A programban résztvevő nem EU tagállamok költségeit - így Magyarországot is - a résztvevő országok által befizetett éves kötelező hozzájárulás, az ún. " entry ticket " fedezi.

A SOCRATES program keretében 7 alprogramon belül pályázható támogatás.

#### **I. ERASMUS (Felsőoktatás)**

Intézményi Szerződéseken belül oktatói és hallgatói mobilitás, közös felsőoktatási tantervek kidolgozása, 3-12 hónapos tanulmányutak.

A Tematikus Hálózati projektekben felsőoktatási intézmények és tudományos szervezetek együttműködése tantervi fejlesztésekre.



## 2. COMENIUS ( Kőzoktatás )

Comenius 1 akcióban a tanulók kapcsolatfelvételének elősegítése, az európaiság eszméjének és a toleranciára nevelésnek bevezetése az oktatásba.

Comenius 2 akcióban az oktatás interkulturális jellegének elmélyítése és az oktatás minőségének javítása egyes társadalmi csoportok esetében: munkájuk miatt folyamatosan utazni kényeszerűlők, vándorló életmódúak, vendégmunkások, romák gyermekei. Esélyegyenlőség biztosítása.

Comenius 3 akció célja az oktatás területén dolgozók szakmai felkészültségének megerősítése, tanár-továbbképzési kurzusok kidolgozása.

## 3. LINGUA (Nyelvoztatás)

Ez az alprogram az oktatás minden szintjét érinti, az idegennyelv magasabb szintű elsajátítását segíti.

A LINGUA A-B-C-D-E programok keretében nyelvtanárok alap- és továbbképzésére, az idegen nyelvtanítás fejlesztésére, leendő nyelvtanárok valamely EU tagállam közoktatási intézményében 3-8 hónap időtartamú tanár-asszisztensi megbízására, új tantervek, oktatási módszerek kidolgozására, korszerű taneszközök kidolgozására, fiatalok csereakciójára van lehetőség.

## 4. Open and Distance Learning - ODL (Nyitott és Távoktatás)

Olyan projekteket támogat, melyek célja a nyitott és távoktatási szolgáltatások megismertetése.

## 5. Felnőttoktatás

Az Európával kapcsolatos ismeretek bővítése, felnőtt tanulók európaiság tudatának erősítését szolgáló programokat támogatja.

## 6. Információ és Tapasztalatcsere az Európai Oktatási Rendszerekről és Oktatási Politikákról

ARION program, mely egyéni ösztöndíjas támogatásokat biztosít oktatáspolitikai döntéshozók részére.

## 7. Kiegészítő Rendelkezések

Olyan tevékenységekre pályázható hozzájárulás, amelyeket a fenti 6 program nem támogat.

A SOCRATES program irányítási struktúrájában a Tempus Közalapítvány feladata a programok technikai kivitelezése, a szerződéskötések és a stratégiai döntések előkészítése.

További fő feladata, hogy a maga eszközeivel hozzájáruljon a pályázati kultúra színvonalának emeléséhez, az évente kétszer tartott országos információs kampány, a pedagógiai intézetekkel való szoros együttműködés, az internetes honlap, a széleskörű információs tevékenység, valamint a sorozatos konzultációk segítségével.

## TEMPUS PROGRAM

1996. novemberben az Európai Unió Tanácsa döntést hozott a TEMPUS program 2001-ig történő meghosszabbításáról. Az új programciklus kulcsszava: "Tempus à la carte", vagyis egy olyan megújult Tempus program, amely hatékonyan igazodik a különböző kedvezményezett országok egymástól eltérő igényeihez. Ennek megfelelően eltérő célkitűzéseket és támogatható tevékenységeket határoztak meg a kedvezményezett országok jól elkülönülő csoportjai számára:

EU-hoz társult Phare országok, az EU-hoz nem társult Phare országok és a Tacis országok részére. A társult Phare országokban, ahová Magyarország is tartozik, a TEMPUS kizárólagos célja a csatlakozás elősegítése és ehhez kapcsolódóan a támogatott felsőoktatási intézmények menedzsmentjének felkészítése az uniós oktatási programokban (pl. SOCRATES) való részvételre. A legfontosabb pályázati forma, a Közös Európai Projekt (JEP) két típusa: az academic JEP és a university management JEP. Az intézményrendszerek fejlesztését szolgáló kurzusok kidolgozására és megvalósítására új pályázati altípus a tantervfejlesztéssel foglalkozó academic JEP-en belül: a TEMPUS Institution Building JEP (röviden: TIB JEP). Az elkövetkező három évben ez áll majd a TEMPUS érdeklődés előterében és a magyar prioritási pontok közül is elsőbbséget élvez.

A Tempus Közalapítvány a pályázati szelekción túl az alábbi főbb tevékenységeket végezte a TEMPUS program sikere érdekében:

- JEP monitoring adatbázis karbantartása, valamint monitoring látogatások a futó JEP-eknél.
- 1998. februárban a Logical Framework Matrix elkészítését segítő angol nyelvű tréning megszervezése, amelyen a potenciális pályázók elsajátíthatták a tervezés gyakorlatát és módszereit.
- 1998. áprilisban Tájékoztató Napok a Tempus projektek magyar koordinátorai számára.
- Folyamatos információnyújtás a TEMPUS programra vonatkozólag publikációk és személyes konzultáció formájában, valamint az interneten keresztül.
- Kiadványok készítése 1998-ban: Tempus Évkönyv 1998/99, TEMPUS Hirlevél, TEMPUS Kézikönyv, információs szórólapok felsőoktatási intézmények és azok diákjai számára, valamint a kiemelkedő sikert aratott TEMPUS Institution Building c. kiadvány.

Budapest, 1999. május 26.



dr. Kiss Ádám  
elnök

